



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA  
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "RITA LEVI-MONTALCINI"  
BAGNOLO CREMASCO

Bagnolo Cr., 8 gennaio '19

**CONTRATTO PER FORNITURA DEL SERVIZIO: LEZIONI DI MADRELINGUA INGLESE**

PREMESSO

- Che l'Istituto necessita di operatori **di madrelingua inglese** per soddisfare i bisogni indicati nel Piano dell'Offerta Formativa per l'anno 2018/19;
- Che non sussistono nella Scuola professionalità adeguate;
- Che l'art. 40 della Legge 440/97, l'art. 14 del D.P.R. 275/99 e il D.I. 129/2018 consentono la stipula di contratti con ditte e/o esperti per particolari attività finalizzate all'ampliamento dell'offerta formativa;
- Che la Scuola **THE LINK LANGUAGE** di Crema risulta garantire il possesso, da parte dei propri operatori, delle competenze professionali richieste dal Progetto;

TRA

**l'Istituto Comprensivo di Bagnolo Cr.**, rappresentato dal Dirigente scolastico Prof.ssa Paola Orini nata a Crema il 01/11/1964 C.F. RNOPLA64S41D142U

e

**The Link Language School**, con sede in via Capergnanica, n. 8H – Crema CR, P.I. 0156770190

SI CONVIENE E SI STIPULA

Il seguente contratto per la fornitura di servizi per interventi di madrelingua inglese, che sarà così articolato:

**Art. 1 – OGGETTO DELL'INCARICO**

The Link Language School si impegna a condurre l'attività didattica rivolta agli alunni di tutte le classi della Scuola Secondaria di primo grado di Bagnolo Cr., agli alunni delle classi quinte della Scuola Primaria di Bagnolo Cr. e agli alunni delle classi terze/quarte/quinte della Scuola Primaria di Chieve.

**Art. 2 – PERIODO DI PRESTAZIONE**

The Link Language School si impegna a svolgere il servizio secondo quanto di seguito specificato:

**Scuola Secondaria di Bagnolo Cr.:**

N. COMPLESSIVO INTERVENTI: 19 ore lezioni di CLIL inglese

DURATA di ogni intervento: 60 minuti

PERIODO: gennaio/maggio 2019

CADENZA: da concordare in orario mattutino dalle 8.00 alle 14.00



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA  
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "RITA LEVI-MONTALCINI"  
BAGNOLO CREMASCO

---

**Scuola Primaria di Bagnolo Cr.:**

N. COMPLESSIVO INTERVENTI: 10 ore (5 ore per ogni classe quinta – n. 2)  
DURATA di ogni intervento: 60 minuti  
PERIODO: gennaio/maggio 2019  
CADENZA: mensile da concordare con la Referente

**Scuola Primaria di Chieve:**

N. COMPLESSIVO INTERVENTI: 15 ore (5 ore per ogni classe – n. 3)  
DURATA di ogni intervento: 60 minuti  
PERIODO: gennaio/maggio 2019  
CADENZA: quindicinale da concordare con la Referente

**Art. 3 – SVOLGIMENTO DELL'INCARICO**

The Link Language School si impegna a svolgere l'incarico presso la Scuola Primaria e Secondaria di primo grado di Bagnolo Cr. e Primaria di Chieve, concordando le modalità tecnico-operative con i docenti delle classi interessate per il raggiungimento degli obiettivi del Progetto.

Si impegna, inoltre, a registrare l'attività e a monitorare costantemente l'azione di insegnamento dei propri operatori.

**Art. 4 – COMPENSO**

L'Istituto Comprensivo di Bagnolo a fronte dell'attività effettivamente svolta, si impegna a corrispondere il corrispettivo per un importo complessivo di **euro 1.760,00** (v. preventivo del 04/12/'18).

Il pagamento, come da accordi, sarà effettuato previa presentazione della **fattura elettronica** (codice univoco UFORA2). Esso verrà liquidato come da preventivo, dietro presentazione del report finale dell'attività prestata e dei registri con firma di presenza, vistati dal Responsabile del Progetto.

**Art. 5 – COPERTURA ASSICURATIVA**

L'istituto provvede alla copertura assicurativa per la Responsabilità Civile per fatti inerenti allo svolgimento dell'attività prevista dal presente contratto.

**Art. 6 – DISCIPLINA CONTRATTUALE**

The Link Language School si impegna a garantire la continuità didattica del progetto. In caso di inadempimento, pur se dovuto a causa di forza maggiore, si applicano le disposizioni in materia di risoluzione del contratto. Per tutto quanto non espressamente disciplinato dal presente accordo, il rapporto di prestazione deve intendersi regolato dall'art. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di recesso anticipato l'Istituto sarà tenuto esclusivamente al pagamento del compenso per l'opera svolta sino al momento di recesso.

**Art. 7 – TRATTAMENTO DEI DATI**

L'Istituto Comprensivo di Bagnolo Cr. si impegna a raccogliere e a trattare i dati di The Link Language School per finalità connesse con lo svolgimento delle



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA**  
**UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "RITA LEVI-MONTALCINI"**  
**BAGNOLO CREMASCO**

---

attività istituzionali, in particolare per tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto che si viene ad instaurare con il presente contratto. The Link Language School si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni dei dati anagrafici e fiscali dichiarati.

**Art. 8 – ARBITRATO**

In caso di controversie il foro competente è quello di Cremona e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico di The Link Language School.

IL CONTRATTISTA  
Legale rappresentante The Link Language School

Il Dirigente scolastico  
Prof.ssa Paola Orini